1ra. SECCION

EL LITORAL

Año LIX Nro. 19.090 — 20 páginas en dos secciones — Precio $ 30.-

SANTA FE, DOMINGO 3 DE OCTUBRE DE 1976

Dirección y administración San Martín 2651|57 — Tel. 20103

Medidas en el área económica

Tratarían la elevación del mínimo no imponible.- Otros gravámenes

BUENOS AIRES, 3 (NA). — La elevación del mínimo no imponible para la cuarta categoría (trabajadores con relación de dependencia) sería puesta esta semana a consideración del Poder Ejecutivo, bajo la forma de un anteproyecto de ley, por el Ministerio de Economía.

La elevación sería del orden del 350 por ciento respecto del mínimo que rigió para 1975, según fuentes de la Secretaría de Hacienda, y entraría en vigor a partir de la vigencia de la ley. Esto significa que no sería retroactivo al 1º de enero de 1976, según las fuentes.

De tal manera, el nuevo monto comprendería los meses de noviembre y diciembre (a lo sumo octubre también), pero nunca el año entero, dijeron las fuentes.

La Secretaría de Hacienda pondría término, a la brevedad, al proyecto de nueva ley de impuesto a las ganancias, que regirá desde 1977 en adelante. El propio ministro de Economía, en días pasados, anunció que se avanzaba en la elaboración del proyecto.

Tanto en el caso del mínimo no imponible como en el del impuesto a las ganancias, serán proyectos —o anteproyectos— que el Ejecutivo remitirá, a su vez, a la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) para el tratamiento correspondiente, y cabe suponer que ambas iniciativas serán calificadas como de "significativa trascendencia" por el órgano asesor.

SOBRE COSTO DE VIDA DARAN UN INFORME

BUENOS AIRES, 3 (NA). — Esta semana se daría el informe oficial sobre aumento del costo de vida durante setiembre pasado. Versiones recogidas en fuentes de la Secretaría de Hacienda y cálculos de instituciones privadas estimaron, hace ya días que el incremento no será inferior al 9 por ciento respecto de agosto.

El índice cobraría, así, un impulso que el Ministerio de Economía ha explicado, indirectamente, como el producto del reacomodamiento de diversos precios, entre ellos, los de servicios públicos, combustibles, carnes y hortalizas.

La explicación elíptica del discurso que, sobre precios y salarios, dirigió el ministro de Economía al país el mes pasado, cuando negó que hubiera un rebote inflacionario, concepto que fundamentó sobre el mencionado reacomodamiento de precios, a lo cual consideró un hecho natural y no un producto de la inflación ni, mucho menos un generador de inflación.

Era evidente la preocupación ministerial por explicar —o, al menos, por dar alguna justificación anticipada — el crecimiento que inevitablemente experimentaría el costo de vida, pues obtuvo que los laboratorios de productos medicinales no añadieran un factor de crecimiento aumentando sus precios. A fin de setiembre venció el lapso de tres meses que esas empresas consintieron en atravesar sin modificarlos, y cuando ya se aguardaban subas considerables, el Ministerio de Economía logró que prorrogasen el congelamiento hasta fin de octubre corriente.

Fue evitado, así, un impacto adicional sobre el costo de vida, en el cual, según lo han verificado las economías familiares en los últimos tiempos, el precio de los medicamentos ejerció una notoria presión.

El ministro de Economía comienza, por su lado, una semana de conversaciones en Manila, Filipinas, con líderes de organismos financieros mundiales, reunidos en esa ciudad con motivo de la asamblea del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional.

Celebrar entrevistas con el director - gerente del FMI, con el presidente del Banco Mundial y con el secretario del Tesoro, de los Estados Unidos.

Marchará luego hacia Tokio, donde ajustará la cifra en que bancos de ese país intervendrán en el cuerpo general de negociaciones de préstamos para la reconstitución de la deuda externa argentina.

Como explicó Martínez de Hoz la semana pasada, el país obtuvo ya, alrededor de 1.300 millones de dólares de bancos de los Estados Unidos, Europa, el Canadá y el FMI, falta ahora conocer la intervención del Japón en ese paquete de créditos, que servirá para pagar deudas externas de muy corto plazo y dar un saludable plazo de cuatro años, con uno más de gracia, para la devolución de todos los préstamos obtenidos.

Es obvio que, a la luz de tales logros financieros internacionales, la situación del ministro para sus negociaciones en Japón se ha tornado mucho más favorable, dado el grado de confianza que el país puede inspirar a partir de la política económica que se está llevando adelante.

Pero el objetivo de Martínez de Hoz en Japón no se limitará a la obtención de una masa ponderable de préstamo, procurará acuerdos en materia de inversiones niponas aquí y otros en el plano tecnológico, especialmente para pesquería.

Habrá un acto en Puerto Belgrano

BAHIA BLANCA, 3 (Télam). — El próximo viernes, a las 11.30, se realizará en la escuela de oficiales de la Armada en Puerto Belgrano, una ceremonia con motivo de la finalización del curso de integración naval, que han cumplido los nuevos aspirantes a oficiales de la reserva que han sido incorporados a la Armada.

En la oportunidad, se entregarán diplomas acreditantes y también se procederá a tomar juramento a la bandera de guerra.

Mañana inicia su reunión el F. Monetario

Pedido de naciones en desarrollo

MANILA, 3 (UPI). — El grupo de países en vías de desarrollo que participarán desde mañana en la reunión anual conjunta del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional (FMI) pidió un mayor respaldo financiero para solucionar el inmenso déficit que registran sus balanzas de pagos.

Los ministros del grupo de los 24 que representan a ocho países de Asia, ocho de Africa y otros ocho de América latina, se reunió en Manila durante dos días para planificar una posición común en la conferencia.

A la reunión también asistieron el presidente del Banco Mundial, Robert McNamara, y el director ejecutivo del FMI, Johannes Witteveen. Un portavoz del grupo dijo que es una práctica normal que las dos autoridades asistan a las sesiones preparatorias.

En un comunicado conjunto el grupo dice que se dará consideración especial a los países en desarrollo al introducirse el nuevo sistema monetario internacional propuesto por el FMI. También expresa su preocupación por el aumento de las tasas de interés y la reducción de los plazos para el pago de los préstamos concedidos por el Banco Mundial.

En un llamamiento directo a los países industrializados, el grupo indicó que deben adoptarse medidas para reducir las fluctuaciones de los precios de los principales productos básicos de exportación e incrementar el acceso de esas materias primas a los mercados de los países industrializados.

Al delinear los problemas financieros del grupo, el comunicado dice que el déficit que sufren actualmente las balanzas de pagos de los países en desarrollo no petroleros ha aumentado de los 10.000 millones de dólares de 1973 a 37.000 millones en 1975 y que para este año se proyecta un déficit del orden de los 32.000 millones de dólares.

Agregó que este gran déficit ha aumentado la deuda externa de los países en desarrollo haciendo mucho más difícil para ellos cumplir con los pagos de sus deudas externas.

Protestas en Manila

MANILA, 3 (UPI). —Unos 1.500 habitantes de barriadas muy pobres, trabajadores y sacerdotes realizaron hoy una manifestación protestando por los gastos del gobierno para la conferencia del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional, que consideran excesivos.

Los oradores dijeron que el presupuesto asignado a los gastos relativos a la conferencia suman 440 millones de dólares.

El gobierno filipino acaba de recibir un préstamo del Banco Mundial por 32 millones de dólares para remodelar el barrio de Tondo, uno de los más misérrimos de Manila donde residen 180.000 personas.

Sin embargo los líderes de esa barriada dicen que la gente no ha sido consultada respecto de la reconstrucción y los desalojos y que muchas personas han sido obligadas a trasladarse a sitios muy alejados de sus trabajos.

Brasil tuvo déficit en el intercambio

RIO DE JANEIRO, 3 (AFP). — La balanza comercial brasileña registró un déficit de 1.678.536.000 dólares durante los siete primeros meses de 1976, revelan estadísticas oficiales.

El Ministerio de Hacienda informó que en dicho período fueron importadas 34 millones 719.000 toneladas de productos diversos por valor de 6.990.000.000 de dólares.

De acuerdo con las estadísticas de la cartera de exportación del Banco del Brasil (Cacex) durante los siete primeros meses de este año fueron exportadas 50.634.358 toneladas de productos diversos por un monto de 5.311 millones 437.000 dólares.

Idéntico período de 1975 el déficit de la balanza comercial fue de 2.084.888.000, con las importaciones elevándose a 7.024.000.000 de dólares y las exportaciones totalizando 4.949.112.000 dólares.

Según estimaciones del sector privado brasileño, el déficit de la balanza comercial este año se situará entre dos mil y dos mil cien millones de dólares, inferior al del año anterior, pero superior a la previsión del Ministerio de Hacienda de este país que había estimado un resultado negativo de 1.300 millones para el ejercicio corriente.

Opinión de Andrei Amalrik sobre la Unión Soviética

LONDRES, 3 (EFE). — El disidente soviético Andrei Amalrik volvió a insistir de la no supervivencia de la Unión Soviética después de 1984.

En declaraciones formuladas al diario conservador "The Daily Telegraph", reiteró que el colapso de la U. Soviética vendría después de una guerra ruso-china y esta amenaza está ahí en la misma medida que siempre". En otra parte de sus declaraciones recomienda a los países occidentales tener buenas relaciones con Pekín, porque, a su juicio, si esto no ocurre y la USRR y China se unen, "las posibilidades que le quedan a Europa son muy pocas".

El rescate de víctimas en México

LA PAZ (México), 3 (UPI). — Cuadrillas de rescate se esforzaban hoy en medio de toneladas de lodo solidificado en su afán por rescatar los cadáveres de las víctimas del huracán "Lisa", cuyo número fue estimado por las autoridades en mil doscientos.

Hasta el momento sólo se había hecho el recuento de 650 cadáveres, en su mayoría de niños, pero las autoridades dijeron que muchas de las víctimas fueron sepultadas en sus vehículos bajo una capa de lodo que semeja concreto y se cree que nunca podrán ser recuperadas.

Se realizan más consultas en el caso rhodesio

DAR ES SALAAM (Tanzania), 3 (UPI). — El enviado británico Ted Rowlands y el subsecretario de Estado para asuntos africanos de E. Unidos, William Schauf partieron hoy después de entrevistarse ayer con el presidente Julius Myrere sobre el futuro de Rhodesia.

Tras los recientes esfuerzos diplomáticos del secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger del mes pasado para negocias un plan angloestadounidense para el gobierno mayoritario en Rhodesia, los dos enviados están en ruta a Pretoria, Sudáfrica, donde se detendrán antes de continuar a Salisbury para conversar con el primer ministro Ian Smith.

Funcionarios de la embajada norteamericana dijeron que Schaufele y Rowlands harán una breve escala en Lusaka, Zambia, para el reabastecimiento de combustible del avión del gobierno estadounidense en el que viajan.

Los funcionarios de Tanzania y de Estados Unidos rehusaron hacer ninguna declaración pública después de la reunión de ayer.

Rowlands dijo únicamente que "las negociaciones fueron extremadamente útiles y la idea de una conferencia constitucional parece estar en marcha".

Gran Bretaña ha accedido a convocar y presidir una conferencia sobre el futuro de Rhodesia.

Fuentes del gobierno de Tanzania dijeron que Nyerere no quiere que Gran Bretaña presida una reunión entre los nacionalistas de Rhodesia y el gobierno de la minoría blanca de Smith. Las fuentes indicaron que Tanzania quiere en lugar de ello que la reunión sea entre G. Bretaña y los nacionalistas y que el actual gobierno de Rhodesia asista como "una parte interesada".

Durante su gira africana, Roowlands y Schaufele han consultado con cuatro de los cinco presidentes africanos negros más directamente interesados en la lucha nacionalista para el gobierno de la mayoría en la región meridional de Africa. Ellos son Nyerere, Kenneth Kaunda de Zambia, Sir Seretse de Botswana y Samora Machel de Mozambique.

Elección decisiva en Alemania Occidental

Podría marcar el fin del régimen socialdemócrata y el retorno de la democracia cristiana.- Encuesta

BONN, 3 (UPI-Reuter). — Los alemanes concurrieron hoy a las urnas, en un día soleado, para elegir un nuevo parlamento integrado por 496 legisladores.

El hecho de que este domingo se celebra también el Día de Acción de Gracias dio a la jornada un ambiente festivo, pero en medios políticos hay gran ansiedad.

Las elecciones tienen un significado especial ya que puede marcar el fin del gobierno socialdemócrata y el retorno de la democracia cristiana.

El único incidente conocido se produjo anoche en Wildflecken, Franconia, cuando dos ebrios murieron en una pelea generada por una discusión política.

En los registros electorales hay anotados 41,6 millones de ciudadanos y en los comicios de 1972 votó el 91 por ciento.

En aquella ocasión la coalición gubernamental logró el 54,3 por ciento de los votos, los social - demócratas el 45,9 y los demócratas libres el 8,4, y los demócratas cristianos obtuvieron el 44,8 por ciento.

Las últimas encuestas de opinión efectuadas indicaron que la gobernante coalición de izquierda que encabeza el canciller Helmut Schmidt cuenta con una leve ventaja de triunfo.

No obstante, se estima que la oposición conservadora arrebatará al sector de Schmidt la mayoría de 46 bancas en el Parlamento.

Tanto Schmidt como el candidato a canciller por la oposición, Helmut Kohl, indicaron que están dispuestos a formar un gobierno cualquiera sea el margen de su triunfo.

Unos cinco millones de votantes, de un electoral de 41,6 millones de votantes, ya sufragaron en la elección para integrantes del octavo Bundestag (Cámara Baja Parlamentaria). Esos votos fueron emitidos por correspondencia, antes de las 7 hora de apertura de las mesas receptoras de sufragios.

El excepcionalmente elevado número de votos postales se debe a que numerosas familias se encuentran de vacaciones debido a una tardía vacación escolar.

Aunque el tiempo no es bueno en todo el país, se estima que la afluencia de ciudadanos a las urnas será elevada.

Un total de 3224 candidatos compite por 496 bancas.

(Radiofoto UPI)

Un doble deseo de buena suerte es encarecido por el canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt, en Bonn, cuando dos limpiadores de chimeneas, símbolo germano de buena suerte, le obsequian una herradura para desearle éxito en las elecciones de hoy

A un ciudadano ruso balearon en Washington

Es un empleado de la embajada

WASHINGTON, 3 (UPI). — Un empleado de la embajada de la Unión Soviética fue baleado por desconocidos asaltantes anoche frente a un supermercado del centro de la ciudad, informó hoy el departamento metropolitano de la policía.

Un portavoz de la Oficial Federal de Investigaciones (FBI) dijo que su organismo estaba "investigando el asunto".

Según un funcionario de la embajada soviética, Sergei Stepanov, de 59 años, recibió dos disparos en la cabeza cuando salía de un supermercado a eso de las 1 de ayer.

Después que la policía local se hizo presente en el lugar de los hechos, Stepanov fue llevado al hospital de la universidad George Washington, donde fue operado para extraerle las balas.

De acuerdo al funcionario de la embajada, la operación fue exitosa pero Stepanov permanece en estado "crítico".

Un portavoz de la policía metropolitana dijo que ningún sospechoso fue detenido en ese momento, añadiendo que el tiroteo parecía estar vinculado con un "intento de robo".

El funcionario de la embajada dijo que Stepanov "supervisa obreros de mantenimiento" en la embajada soviética en Washington, y agregó que tomó ese puesto poco después de llegar a Estados Unidos junto con su esposa el 3 de agosto de este año.

El funcionario añadió que "un médico y otro funcionario de la embajada" fueron al hospital para ver a Stepanov cuando se enteraron del tiroteo.

El FBI está realizando "una investigación activa" como parte de su responsabilidad de "proteger funcionarios de las embajadas extranjeras", indicó un vocero de la agencia. Añadió que el FBI no estaba seguro del cargo que tenía Stepanov en la embajada.

Gromyko recibió a un dirigente palestino

Analizaron la situación en el Medio Oriente

MOSCU, (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei A. Gromyko, recibió en Nueva York a Faroux Kaddoumi, a cabo de las relaciones exteriores de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y discutieron la situación en el Oriente Medio, según la agencia Tass.

Ambos se encuentran en Nueva York para asistir a las deliberaciones de la asamblea gneeral de las Naciones Unidas.

Según Tass Gromiko destacó a Kaddoumi que el Kremlin apoya plenamente a los palestinos y a sus propósitos de establecer un estado palestino.

Además se pasó revista a la iniciativa soviética para que se reúna nuevamente la conferencia de Ginebra sobre el Oriente Medio Moscú desea que la OLP participe en esas deliberaciones.

Advertencia rusa sobre otra guerra en el M. Oriente

MOSCU, 3 (UPI). — La Unión Soviética advirtió que "un nuevo estallido militar" puede producirse en cualquier momento en el Medio Oriente e instó a una inmediata convocatoria de la Conferencia de Paz en Ginebra.

La acción se registró sólo pocas horas después que el encargado de negocios soviéticos de Beirut anunciara que su país había emprendido una iniciativa de paz en el Líbano la cual, señaló, "deberá producir resultados palpables en pocos días".

El anuncio de Moscú se refirió a la grave intensificación de la lucha entre sus aliados palestinos y los sirios.

"La crisis libanesa no habría ocurrido si se hubiese logrado una solución política general en el Medio Orientet", destacó la declaración difundida por la agencia noticiosa oficial Tass.

En Hebrón hubo incidentes entre árabes y judíos

HEBRON (Territorio Jordano ocupado por Israel), 3 (UPI) — Cientos de manifestantes árabes apedrearon a judíos que iban a orar al pueblo bíblico de Hebrón en protesta por la supuesta profanación de la tumba de los patriarcas, reverenciada por los devotos de ambas religiones.

Los principales líderes religiosos islámicos de la ocupada orilla occidental del río Jordán, estuvieron atrincherados durante seis horas en una mezquita en La Tumba, adorada por los musulmanes y los judíos por ser el sepulcro de Abraham, Isaac y Jacob.

Las autoridades de ocupación impusieron el toque de queda, en un esfuerzo por poner fin a uno de los más explosivos incidentes ocurridos en la zona desde que Israel ocupó la margen occidental del río Jordán en la guerra de 1967.

Onformantes israelíes dijeron que "falsos rumores de profanación" motivaron la violencia, pero fuentes árabes señalaron que varios judíos golpearon a un sacerdote musulmán: arrancaron una hoja del Coran y destruyeron muebles en el centro de rezos islamita.

Rumores sobre el presunto incidente circularon esta mañana en todo Hebrón, uno de los más antiguos pueblos de la Tierra Santa, mientras cientos de árabes se reunían en un mercado cercano a la tumba.

De pronto los árabes comenzaron a lanzar piedras contra los judíos que venían a orar desde el cercano asentamiento de Kiryat Arba, nombre hebreo original de ese pueblo de 5.000 años en que abundan estrechas callejuelas y bazares orientales.

Fuerzas de seguridad, usando bastones dispersaron a las turbas luego de una hora de violencia, y escoltaron a los judíos en su regreso desde la tumba hasta Kiryat Arba. No se informó de desgracias personales.

Quince líderes musulmanes atrincherados en la mezqueta convinieron esta mañana en poder dar fin a la protesta, cuando el general David Haguel, gobernador militar del sector occidental, se comprometía a investigar el incidente.

El problema de la sucesión en Yugoslavia

Está enfermo el mariscal Tito

BELGRADO, 3 (UPI). — La enfermedad que afecta al presidente Josip Broz (Tito), ha hecho que nuevamente sus compatriotas se pregunten qué ocurrirá con Yugoslavia una vez que desaparezca su líder de 84 años. El mariscal Tito guarda cama desde el 11 del mes pasado, doliente de un mal al hígado que fuentes allegadas dicen que es un caso de ligera hepatitis.

Los altos funcionarios tratan de evitar que se piense que el mandatario se encuentra gravemente enfermo. Pero a su edad, cualquier enfermedad es naturalmente motivo de grandes discusiones, y existen una serie de razones para preocuparse por una Yugoslavia sin Tito. Algunas de éstas son:

—Ejércitos soviéticos están basados en las vecinas Hungría y Bulgaria, y el gobierno ruso no ha olvidado que Tito fue quien causó la primer gran resquebradura en las filas comunistas, cuando rompió con el Kremlin en 1948. ¿Avanzarán los ejércitos rusos para retomar a la "oveja descarriada" balcánica y volver a someterla al control de Moscú?

Decisión en España sobre La Falange

MADRID, 3 (UPI). — El gobierno dispuso que el disputado nombre de "Falange Española" sólo pueda ser usado por una organización franquista de extrema derecha, dirigida por Raimundo Fernández Cuesta, de 79 años.

En los últimos días, una agrupación rival de falangistas "del ala izquierda" trató de hacer estallar una bomba de humo en la Bolsa de Valores de Madrid y colocó un emblema de La Falange de [...] pisos de alto —el yugo y la flecha— en la fachada de un edificio del gobierno. Sus acciones formaron parte de una campaña para obtener el nombre de La Falange.

La decisión oficial se dio a conocer en un comunicado del Ministerio del Interior, el que dio la lista de las primeras 10 agrupaciones aprobadas por el gabinete para ser incluidas en el recientemente creado registro de asociaciones políticas.

En total, tres organizaciones solicitaron ser reconocidas como "Falange Española", el Frente Nacional Español de Fernández-Cuesta, una fracción [...] liberal llamada Hedellistas, y un tercer grupo que se centra en la red nacional de los clubes José Antonio.

José Antonio Primo de Rivera, abogado y político, fundó La Falange en 1933 con un discurso en el que hizo el elogio de "los puños y las pistolas". Bajo el régimen de Francisco Franco, La Falange perdió su independencia, y la organización fue [...]iamente posible con las reformas que siguieron a la muerte del generalísimo.

La decisión del gobierno dio nueva legitimidad oficial a La Falange de hombres como Fernández Cuesta, quienes aceptaron el liderazgo de Franco y tuvieron una gran influencia durante los 40 años del régimen.

Los hedillistas volcaron su lealtad a Manuel Hedilla, quien en 1937 se opuso a que Franco se apoderara de La Falange y estuvo encarcelado durante nueve años.

Fernández-Cuesta y unos 30 de sus compañeros son diputados en las Cortes (Parlamento) de 5[...] miembros. El presidente del gobierno, Adolfo Suárez, quien recientemente se reunió con el viejo falangista, necesita el apoyo de los dos tercios de los 561 diputados para que se apruebe su plan de reformas políticas.

Los hedillistas son en su mayoría jóvenes y sus miembros activos suman apenas unos centenares [...]

ENTREGARAN SUBMARINOS A SUDAFRICA

PARIS, 3 (EFE). — Dos [...] marinos tipo "Daphne" [...] construcción francesa, [...] entregados próximamente [...] gobierno de Africa del [...] informó la revista oficial del ejército "Defensa N[acio]nal".

Francia se había com[pro]metido a no vender a [Su]dáfrica material de guerra [que] entre en la categoría "[ofen]sivo", limitándose a a[...] con referencia esa cla[sifica]ción que se atiene [a las] "normas internacionales". Los submarinos, según [De]fensa Nacional", son [...] ofensivos".

Solucionarían hoy en E.U. el paro automotor

DETROIT (Michigan), 3 (UPI). — El presidente [del] sindicato de obreros d[e la] industria automovilística [...] Woodcock dijo que las [nego]ciaciones para termina[r la] huelga de casi tres sem[anas] de 170.000 trabajadores [de la] empresa Ford han pro[gresa]do hasta el punto d[e que] posiblemente los ge[...] puedan cerrar hoy un [...] acuerdo.

Se dice que la re[unión] conciliadora que tuvo [lugar] ayer durante 14 horas [...] el principio del "impu[...] nal" de la solución a la [huel]ga que durante 18 día[s ha] tenido paralizadas toda[s las] operaciones de fabric[ación] de coches de la Ford e[n Es]tados Unidos.

La sesión negociado[ra se]gunda que se prolongó [has]ta altas horas de la [...] desde que la huelga s[e ini]ció a las 12 de la noc[he del] día 14 de setiembre, [se le]vantó a las 22. Amba[s par]tes proyectaron seguir [con]versando en la maña[na de] hoy y se dijo que se [había] logrado bastante para [posi]blemente cerrar un tra[to an]tes de que termine el [...]

Woodcock dijo a un [perio]dista al abandonar la [sede] de la Ford poco despu[és de] las 22 que aún era [posible] que hoy se pudiese ll[egar a] un acuerdo pero el líd[er sin]dical rehusó fijar pla[zo pa]ra la solución de un [...] contrato por tres años.

"Todavía queda por h[acer]", dijo Woodcock.

Aunque hubiese un [acuerdo] lo antes del lunes, se[...] que sería menester de[...] [...] para seguir su ratificación [...] masa sindical. El s[...] después habría que ll[egar] a la General Motors, C[hrys]ler y American Motor[s que] todavía tienen que ac[ordar] los nuevos contratos [...]

La derrota de la subversión

Por Luis Garasino

BUENOS AIRES, 3 (Para Noticias Argentinas). — El golpe asestado a la subversión la semana pasada —en el que perecieron cinco cabecillas de la organización declarada ilegal en 1975— parece confirmar las previsiones en el sentido de que la guerrilla enfrenta una inevitable derrota.

Esta lucha y la erradicación de la subversión han sido declaradas el objetivo No. 1 en las prioridades señaladas por el propio presidente de la Nación, teniente general Jorge Videla. Y han sido significativos los conceptos vertidos por el general (RE) Eduardo José Catán en el acto del Día del Arma de Comunicaciones, presidido por el jefe del Estado.

El mencionado jefe, después de señalar los éxitos obtenidos por las fuerzas armadas y seguridad en la lucha contra el [illegible]:

"Podría ser que la guerrilla produjera todavía algunos hechos resonantes —esto siempre puede suceder en este tipo de conflicto—, pero de lo que no cabe duda es de que ya ha perdido la guerra, aunque no hayamos alcanzado todavía la paz".

Y más adelante: "Incluso puede suceder, que la paz absoluta no llegue en muchos meses o años, pero el conflicto armado habrá perdido importancia. Lo razonable sería que la lucha armada se suspendiera y continuara la lucha ideológica. En la confrontación de realidades se debe definir la lucha ideológica", puntualizó.

Esta apreciación del general Catán —con sus prevenciones incluidas— es un elemento más en el sentido de que no está demasiado lejano el momento en que el terrorismo deje de ser un elemento a computar en los análisis de la realidad política nacional. O, mejor dicho, deje de ser un punto de partida obligado a dichas apreciaciones. En consecuencia, se habría alcanzado el objetivo número uno fijado por el gobierno de las FF.AA.

De ahí en adelante adquieren particular dimensión las expresiones del presidente Videla, que desde hace ya tiempo ha señalado que el gobierno no debe aislarse sino abrir vías de participación en el proceso, de las que estarán solamente excluidos "los corruptos, los subversivos y quienes voluntariamente se marginen"..., como dijo en su mensaje del 24 de setiembre desde Tucumán.

El teniente general Videla ha reiterado la línea que señaló oportunamente el Ministerio del Interior, en el sentido de que los gobiernos provinciales designen intendentes entre personalidades representativas y honestas. Línea que también se manifestó en la designación de embajadores de distintos sectores políticos.

Esta concepción habría guiado, asimismo, la designación de ingeniero Alberto Constantini como rector de la Universidad de Buenos Aires. Su renuncia y el conflicto suscitado con el ministro de Educación no han cerrado el camino para su reemplazo por otra personalidad partidaria del diálogo con los sectores estudiantiles, según apreciaciones recogidas en fuentes gubernamentales.

Dentro de este marco de diálogo es necesario señalar el mantenido el 24 de setiembre por el interventor de la CGT con los secretarios generales de 21 gremios no intervenidos. Los dirigentes sindicales expusieron sus preocupaciones, desde los niveles salariales hasta las reformas de la Ley de Asociaciones Profesionales, e incluso las hicieron públicas en posteriores declaraciones a la prensa.

Estos hechos indican una voluntad de contacto por parte del gobierno, inimaginada de parte de un régimen militar antes del 24 de marzo. Si en las circunstancias presentes han sido posibles estos pasos, la erradicación definitiva del extremismo abriría cauces más amplios todavía para una política de este tipo.

Al mismo tiempo, a medida que se acentúan las derrotas subversivas, crece la agresividad contra el gobierno en los medios internacionales. Una nueva batalla se libra en los foros mundiales, cuyos resultados estarán en gran medida condicionados por el éxito del proceso de reorganización y pacificación.

Inauguración del Sexto Congreso de Nutrición

BUENOS AIRES, 3 (NA). — El subsecretario de Medicina Sanitaria, capitán de fragata médico Adolfo J. Maillie, presidirá en las últimas horas de la tarde, el acto inaugural del Sexto Congreso Argentino de Nutrición, que se realizará en esta ciudad, organizado por la Asociación Argentina de Nutrición.

La ceremonia tendrá lugar en el Centro Cultural General San Martín, y en su transcurso hablarán el titular de la entidad organizadora, Carlos Delbue, y el presidente del congreso, Néstor Serantes.

Recibiría la CAL la ley de ministerios

BUENOS AIRES, 3 (NA) — El proyecto de ley por el cual se propicia la derogación de algunas cláusulas de convenios colectivos de trabajo vigente, continúa siendo la iniciativa que a principios de esta semana centrará atención de los integrantes de la Comisión de Asesoramiento Legislativo.

Sin embargo, por trascendencia en cuanto a su actualidad, este tema podría ser desplazado por el ingreso, considerado inminentemente, del proyecto por el cual se modificará la ley de ministerios ampliando su número a nueve, a fin de proceder a la creación del Ministerio de Planeamiento.

La iniciativa que prevé la anulación de algunas de las cláusulas considerada de privilegio, contenidas en convenciones colectivas laborales en vigencia, continúa analizándose en el seno de las subcomisiones especializadas de la CAL.

Se lo calificó en medios del cuerpo asesor como un tema delicado que demandará la casi totalidad del tiempo que se le otorga a la CAL para analizar temas calificados de significativa trascendencia. No se descuenta que sea solicitada una prórroga de otros diez días para concluir con el estudio.

Como se informara este proyecto tiene como ámbito de aplicación todos los acuerdos laborales que se hayan suscripto en la última convocatoria de las comisiones paritarias, sean pertenecientes a gremios del ámbito oficial o privado.

Asimismo, en medios sindicales, se pudo confirmar que se efectúan intensas gestiones ante las autoridades nacionales a fin de que sean atenuados los alcances de la norma proyectada.

El fin filosófico perseguido en el proyecto es el de lograr una plena utilización del poder productivo del país en cuanto se refiere a mano de obra, por cuanto se revisarían entre otras cosas la duración de vacaciones, otorgamientos de licencias, francos, duración de la jornada laboral y sus horarios.

Asimismo es analizado en la CAL el alcance de uno de los artículos del proyecto que contempla la situación de los denominados fondos compensadores, tema este sobre el cual habría conversado el pasado jueves el secretario de Seguridad Social, Santiago de Estrada, en el seno del plenario, dado que el funcionamiento de aquellos cae en jurisdicción de la mencionada secretaría.

En cuanto al proyecto que modifica la ley de ministerios, se estima inminente su ingreso, dado que el Poder Ejecutivo finalizó la redacción del mismo, que prevé la creación de un nuevo ministerio, el de Planeamiento, con una secretaría general y cuatro secretarías que atenderán asuntos específicos del funcionamiento de la nueva cartera del P.E.

Uno de los aspectos más destacables de la creación de este ministerio, no está contenido en la norma, dado que se realizará por un acto institucional a cargo de la Junta Militar y es el de disponer que el titular de Planeamiento sea el reemplazante del titular del Poder Ejecutivo en caso de enfermedad, viajes o imposibilidad para ejercer sus funciones.

La comunidad judía celebra el Iom Kipur

BUENOS AIRES, 3 (NA). — En todas las sinagogas del país se celebra hoy la fiesta del Iom Kipur o Día del Perdón, acontecimiento religioso que tiene lugar diez días después del inicio del Año Nuevo Hebreo.

Los actos comenzarán por la tarde cuando se enciendan las velas y se pida perdón por los agravios cometidos el año anterior. Se entonará el canto del Kol Nidre que constituye el preludio del día de la expiación, durante el cual se ruega a Dios que libere al hombre de los votos incumplidos.

Esta confesión del Iom Kipur es recitada en primera persona del plural aunque se confiesen pecados individuales, pero se reconoce una aceptación colectiva por las deficiencias de la humanidad.

El Kil Nidre se iniciará a las 19, en el templo de la Congregación Israelita de la República Argentina, sita en Libertad 785 de esta capital, y el Iom Kipur, mañana a las 8.30.

Campaña internacional contra la Argentina

BUENOS AIRES, 3. — En su principal editorial de la fecha, "La Prensa", con el título del epígrafe, entre otras cosas expresa: "Los 'testimonios' reunidos ante un subcomité del Congreso norteamericano por algunos prófugos de la justicia argentina, forman parte de una campaña de descrédito internacional contra nuestro país. Para ello invocan falsamente los 'derechos humanos'".

Tercer viaje

Una gira más amplia y ambiciosa

Por Gerardo Arnaud

BUENOS AIRES, 3 (De nuestra agencia). — Ha iniciado ya su tercera gira por el exterior, el ministro de economía Dr. José Alfredo Martínez de Hoz. A diferencia de oportunidades anteriores esta vez es más amplio el período a cumplir y son más ambiciosas las negociaciones a desarrollar aunque se cumplan en un marco de menores urgencias. Si bien su regreso previsto para la segunda quincena del corriente mes se concretará previo paso por Estados Unidos de América, el punto más interesante de su visita tendrá lugar en Japón. Diversas cuestiones pendientes de tratamiento con ese país, así lo determinan. Es que el Japón se ha mostrado particularmente dispuesto a realizar concretas incursiones en nuestro medio que representarían no solo inversión de capitales sino también de su avanzada tecnología y su presencia en estas latitudes podría señalar un punto de equilibrio en el conjunto de nuestras relaciones comerciales externas. A su conocido interés por la explotación pesquera del dilatado litoral marítimo argentino, se agregaron recientemente las consultas sobre las condiciones de ventas de las empresas que por distintas razones quedaron a cargo del Estado y que ahora volverán a pasar a manos privadas. Entre ellas Siam Electro-domésticos, que el ministro mencionó especialmente en sus declaraciones del jueves pasado.

Por supuesto que también han variado sustancialmente las condiciones en que el titular de Economía realiza su viaje. Los recientes discursos y las manifestaciones efectuadas a la prensa en los últimos quince días han fortalecido su imagen en el ámbito interno, y aunque son precisamente los componentes de este sector destinatarios directos de esas expresiones, no puede dudarse de su repercusión en los medios exteriores que mantienen "bajo la lupa" la observación de nuestra situación. Esta es una de las razones que pueden anotarse para explicar el porqué de esta sucesión de mensajes del doctor Martínez de Hoz a la opinión pública. Pero hay otras. En medios allegados al Palacio de Hacienda se indicó que su disertación sobre "Precios y salarios" estuvo dirigida a salvar omisiones y completar explicaciones que "no quedaron muy claras" tras el mensaje del Dr. Guillermo Bravo. En tanto que el discurso difundido durante su reciente visita a Córdoba "estaba previsto como balance de los seis meses de gestión y no había motivos para suspenderlo". Aun a riesgo de parecer reiterativo al ministro le pareció conveniente insistir en la explicación de cuestiones cuya comprensión por parte de todos los sectores considera fundamental para la marcha del proceso.

Incluyendo en la discriminación de sectores tanto a los empresarios como a los obreros y a los jefes de las Fuerzas Armadas que deben otorgarle el necesario apoyo a su gestión.

No obstante estas aclaraciones la persistente pesadez observada en el mercado interno preocupa por igual a empleados y empleadores. Entre los primeros es palpable la inquietud ante la falta de respuesta a sus requerimientos. Entre los segundos advierte su disconformidad por los inconvenientes que encuentran en la atención de esos reclamos. La reciente disposición de la DGI que impide descargar del impuesto a las ganancias todas las erogaciones que se acuerden en concepto de sueldos por encima de los índices autorizados oficialmente, no hace sino reafirmar el criterio de la legislación en vigencia. Por supuesto que toda objeción tiene su respuesta. A quienes reclaman autorización para otorgar mejoras salariales, se les indica que resultaría más conveniente una rebaja en los precios de los productos que elaboran como una contribución a abaratar el costo de la vida. Pero también existe una contrarrespuesta. La rebaja de determinada mercadería no resolvería el problema de iliquidez del conjunto de consumidores. El valor adquisitivo del salario sigue siendo el nudo del problema. Aunque en segundo plano, y con sordina, la discusión sobre la salida más acertada se mantiene.

Mientras tanto avanza el programa con que la conducción económica prevé superar las actuales dificultades, en 1977. Merece destacarse, por cantidad y calidad, el funcionamiento de la Comisión para la Racionalización Administrativa. Su dictamen es aguardado con gran espectativa para los próximos meses.

LOS PRODUCTOS BIOLOGICOS SE HAN EVALUADO

BUENOS AIRES, 3 (Telam). — El subsecretario de Medicina Sanitaria, capitán de fragata médico, D... Adolfo J. Maillié, presidió reunión de la Comisión Nacional de Evaluación de Productos Biológicos cuyas t... reas se desarrollaron en v... rias subcomisiones en l... que se analizaron diferent... aspectos relacionados con p... ductos biológicos para pr... vención, diagnóstico y tr... tamiento.

Fue coordinador ejecuti... el jefe de Vigilancia Epid... miológica, de la secretar... Dr. Rubén Bergel, y asisti... ron representantes del In... tituto de Farmacología ... Bromatología, Instituto Biol... gico de La Plata, Armad... Nacional, Ejército, Hospit... Muñiz, Colegio Farmacéut... co, Asociación de Bioquím... cos, Instituto Nacional de M... crobiología "Malbrán", Un... versidad de Buenos Aires ... del área de Contralor ... Medicamentos de la Secr... taría de Salud Pública.

En procura de continu... los trabajos referidos a es... especialidad se acordó ll... var a cabo una próxima r... unión con fecha a determ... nar.

Dejó de existir en Mendoza el D... Benito Marianet...

MENDOZA, 3. — Ha f... llecido en esta ciudad ... Dr. Benito Marianetti, ... gislador de larga actu... ción política en las fi... del Partido Socialis... agrupación en la que ... enroló en su sector m... radicalizado.

El extinto, que conta... 73 años de edad, se hab... graduado en la Facult... de Derecho de Buenos A... res en 1927, y al doctor... se en 1936 escogió co... tema para su tesis ... condiciones del traba... dor en la industria viti... nícola. En 1935 había p... blicado "La conquista ... Poder", obra estimada ... mo su producción m... significativa dentro ... una bibliografía abund... te y polémica. Diputado ... senador provincial, ej... ció también el periodis... y fue, sucesivamente, ... director de "La Hor... miembro del Comité ... Redacción de "Crítica S... cial" y del semanario "... quierda", y director de "... Socialista".

Rusia y sus relaciones con China Popular

MOSCU, 3 (UPI). — La Unión Soviética, en su primera declaración política importante sobre China desde la muerte del presidente del Partido Comunista de ese país, Mao Tse-tung, renovó su llamado para el mejoramiento de las relaciones entre Moscú y Pekín.

"Pravda", el órgano oficial del comunismo soviético, dio a conocer la línea oficial en un artículo de 2.500 palabras que no contuvo ninguna referencia al líder chino que falleció el mes pasado. Durante los 20 años de frialdad en las relaciones entre los dos vecinos comunistas, la prensa soviética regularmente ha criticado a Mao y sus colaboradores, al paso que ha manifestado su amistad por el pueblo chino.

Junto con la extensa declaración política, "Pravda" publicó un mensaje de felicitación enviado por los líderes soviéticos a Pekín con ocasión del Día Nacional de China que se celebró el 30 del mes pasado.

Ambos documentos se refirieron a la normalización de las relaciones bilaterales en términos frecuentemente usados en el pasado y los diplomáticos occidentales que siguen los acontecimientos sobre las relaciones chino-soviéticas dijeros que no veían ninguna iniciativa nueva por parte del Kremlin.

China rechazó el mes pasado al mensaje de condolencias de la Unión Soviética con motivo del fallecimiento de Mao.

"Pravda" agregó que "no hay problemas en las relaciones entre nuestro Estado que no puedan ser resueltos", pero, como en el pasado, culpó a los chinos por la enemistad entre Moscú y Pekín.

"Las relaciones entre nuestros países y partidos comenzaron a empeorar a comienzos de la década de 1960, no por culpa del lado soviético" añadió. "La Unión Soviética hizo todo lo posible a fin de evitar este proceso, para restablecer las verdaderas relaciones vecinales y amistosas entre nuestros países y partidos".

Posteriormente, añadió, Moscú presentó "numerosas proposiciones importantes" con el objetivo de mejorar la situación. La implicación es que China había rechazado las proposiciones".

El artículo de "Pravda" lleva la firma de "I. Alexandrov", seudónimo usado generalmente en las declaraciones políticas importantes que se cree proceden directamente del Kremlin.

El mensaje de felicitación publicado por "Pravda" fue enviado por el Presidium del Soviet Supremo y por el consejo de ministros.

Subrayó el apoyo prestado desde hace tanto tiempo por el pueblo chino y "todos aquellos que luchan (en China) para alcanzar sus ideales de socialismo".

El mensaje indicó que el mejoramiento de las relaciones es importante para ambos países, siempre que estén basadas en la "igualdad, respeto por la soberanía y la integridad territorial, y la no interferencia en los asuntos de cada uno".

Comercialización ilegal de carne equina en Bogotá

BOGOTA, 3 (UPI). — Las autoridades informaron que descubrieron un gigantesco matadero clandestino de caballos y burros viejos y que millares de bogotanos han venido consumiendo ese tipo de carne durante los últimos tres años. La policía dijo que en el allanamiento del matadero, ubicado al sur de esta capital se decomisaron 2 camionetas en las que iba a ser transportado un cargamento de tonelada y media de carne de burro y de caballo con destino a una salsamentaria y varias carnicerías de la ciudad. Las autoridades dijeron que los empresarios de la "próspera industria", nueve de los cuales fueron detenidos, tenían contratos con salsamentarias y carnicerías para la venta de 1.500 arrobas semanales de carne. El matadero estaba provisto de grandes galpones para el sacrificio de los animales.

El gravamen a la producción agropecuaria

BUENOS AIRES, 3 (N.A.). — Las entidades públicas, sociedades de economía mixta y otros intermediarios que intervengan en las ventas de productos agropecuarios gravados serán los agentes de retención o percepción del impuesto del cuatro por ciento sobre la producción agropecuaria, según lo dispuso la Dirección General Impositiva (DGI).

La información fue proporcionada anoche por esa dependencia estatal que, de esa manera, reglamentó la forma en que se percibirá ese gravamen instituido por ley 21.399.

También se señala en la información que deberá ingresarse en forma directa ese gravamen cuando la venta se realice a personas físicas y sucesiones indivisas, en los casos en que éstas no sean responsables de actuar como agentes de retención; en el caso de tratarse de una explotación agropecuaria que se complemente con otra industrial y se produzca el traspaso de productos para su almacenamiento o utilización en la explotación industrial; cuando pasados noventa días corridos desde la fecha de entrega de los productos vendidos, no se hubiera producido, por cualquier causa, la retención o percepción del gravamen por los responsables pertinentes.

También expresa la DGI que no corresponderá la retención o percepción del gravamen cuando por aplicación de las disposiciones del impuesto, la misma no supere la suma de 200 pesos, caso éste en el que el contribuyente deberá efectuar el ingreso en forma directa.

Se añade que estará alcanzado por este gravamen el importe total de la venta realizada por un productor agropecuario, aun cuando la misma incluya total o parcialmente productos gravados adquiridos a otros productores.

Por otra parte, se señala que no están alcanzadas por las normas reglamentarias las ventas de productos gravados efectuados por quienes no sean productores agropecuarios realizadas entre productores agropecuarios y la venta de ganado no destinado a faena.

En otra parte se dice que la retención del gravamen deberá practicarse en el momento del pago, y en el caso de que ello no haya ocurrido los responsables deberán efectuar el cobro del mismo hasta el último día hábil del mes siguiente al de la venta, sin perjuicio de las penalidades que pudieran corresponderles por incumplimiento de la obligación de retener en los casos en que, con anterioridad, se hayan producido pagos.

Por último se señala que el gravamen retenido o percibido en cada mes, deberá ingresarse en forma global dentro de los 10 días hábiles del mes siguiente a aquel en que se practique la retención o percepción mediante depósito bancario utilizando la boleta correspondiente.

Se añade que se otorga un plazo especial hasta el 10 de noviembre de 1976 para efectuar los ingresos cuyos términos hubieran vencido con anterioridad a esa fecha.

La CARBAP y la ley de carnes

TAPALQUE, (Bs. As.), 3 (NA). — El titular de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP), Jorge Aguado, discrepó, por considerarlo exiguo, con el plazo de 30 días fijado para el pronunciamiento sobre la futura ley de carnes, al tiempo que abogó por la devolución de la Corporación Argentina de Productores de Carnes (CAP) a los productores con el reintegro de la deuda mantenida por el Estado.

Aguado habló aquí para dejar inaugurada la fiesta anual de la ganadería bovina y en su exposición se detuvo especialmente en las cuestiones relativas a las proyectadas modificaciones a la ley federal de carnes, número 1.174, y a la situación legal de la CAP.

Señaló el dirigente ruralista que desde 1933, año de sanción de la ley, "el ordenamiento sorteó períodos de bonanzas y crisis en la producción cárnea y además debió sufrir todo tipo de enmiendas.

Agregó que en este m... mento "por primera vez d... pués del 24 de marzo, ... productores nos enfrentam... con la responsabilidad ... analizar, con el aporte de ... experiencia del pasado, q... queremos como legislación ... carnes para el futuro naci... nal del que somos respons... bles".

... necesid... de correcciones, Aguado pu... tualizó su discrepancia co... el plazo de 30 días dado a ... comisión respectiva para r... comendar las modificacion... que considere oportunas y... que, dijo, "no es posible qu... se pueda profundizar en ... análisis de la futura legisl... ción de carnes en temas t... les como aportes, fondos d... defensa, etc., si previamen... no se resuelve correctamen... te el destino inmediato d... la Corporación Argentina d... Carnes". Sobre el particula... enfatizó que la CAP deb... ser reintegrada a los produc... tores "integrándole adem... el aporte de capital que ... le adeudaba", suma que de... be ser indexada al moment... de su restitución.

Inspección de otro ingenio en Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 3 (Telam). — En el ingenio Nuñorco, ubicado en el departamento Famaillá, a unos cuarenta kilómetros al sudoeste de esta capital, se realizó oficialmente una inspección integral, prosiguiéndose así con el plan de control del cumplimiento de las disposiciones laborales, legales y de higiene y seguridad industrial en fábricas azucareras, encarado por el gobierno provincial.

La constatación consistió en la fiscalización de las dependencias en lo que hace a contaminación ambiental, nivel sónico, eliminación de desechos industriales, provisión de elementos de seguridad y de todo lo relacionado con las condiciones humanas de los trabajadores, incluido el hospital perteneciente al ingenio.

Finalmente, los inspectores, que estuvieron acompañados por el interventor militar en la regional de la CGT, el delegado regional del Ministerio de Trabajo, el coordinador en la Secretaría de Salud Pública de la provincia y el delegado en la Dirección Nacional de Azúcar, realizaron una verificación en el área contable.

Pilotos del raid aéreo con el gobernador

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 3 (Télam). — El gobernador de la provincia y comandante de la Quinta Brigada de Infantería, general de brigada Antonio Domingo Bussi recibió en su despacho de la Casa de Gobierno a los pilotos del Aero Club Tucumán, que tras haber realizado recientemente un raid que abarcó todas las capitales de provincia del país, concurrieron a presentarles sus saludos.

En la oportunidad, los visitantes hicieron entrega al general Bussi de un pergamino con las firmas de los jefes de los estados provinciales visitados y mensaje de salutación de éstos. Asimismo, la delegación de pilotos fue portadora de un presente del centro de residentes tucumanos de Río Gallego, la entidad más austral que nuclea a comprovincianos, que solicitó material turístico de Tucumán para su difusión en la zona.

Actividades en los casinos de Mar del Plata

MAR DEL PLATA, 3 (Télam). — Una intensa jornada, en el movimiento de casinos, se registró ayer en las salas de juego locales, donde concurrieron más de 8.000 personas.

En el Central 7.918 personas arriesgaron valores por un monto de 89.671.800 pesos, dejándole a la banca un beneficio de 19.867.340 pesos. En el anexo dos del Hotel Provincial, 125 jugadores movilizaron fichas por valor de 10.334.000 pesos, quedando al casino una ganancia de 3 millones 146.200 pesos.

ACLARAN SOBRE LA DECLARACION DE INQUILINOS

BUENOS AIRES, 3 (Télam). — A partir del jueves venidero y hasta el martes 21 del corriente, los inquilinos cuyos apellidos comiencen con las letras a, b, c, y d, podrán presentar las declaraciones juradas previstas por la ley de locaciones urbanas, en la sucursal de Correo que corresponda a la jurisdicción donde se halla ubicada su vivienda.

La Secretaría de Vivienda y Urbanismo, por otra parte, recomendó a los inquilinos que en el cuadro "aclaraciones y observaciones del declarante" deben indicar las dudas que no hubieren quedado debidamente aclaradas en el formulario correspondiente.

Lo importante —se expresa— es dejarlas claramente consignadas, para cubrirse de cualquier acción que se pretendiera llevar en su contra por supuestas omisiones o falsedades que pudieran encuadrarlos en el artículo 20 de la ley 21342 (normalización de locaciones urbanas), que establece pena de prisión por seis meses a cuatro años al que consignara datos falsos u omitiere la individualización de bienes o ingresos en esta declaración jurada anual. Dicha circunstancia, además, será causal de desalojo".



Reunión nacional de exportadores. - Aspecto de la reciente asamblea nacional de exportadores realizada en el recinto de la ex Legislatura de la capital entrerriana, y en cuya oportunidad se consideraron importantes temas vinculados con el comercio exterior.

El convenio sobre la cuenca del Gualeguay

PARANA, 3. — En los primeros días de la semana será rubricado el acuerdo entre la provincia y el Consejo Federal de Inversiones referente a la sistematización de las cuenca del río Gualeguay.

Los lineamientos del acuerdo fueron expuestos recientemente al gobernador de la provincia, brigadier retirado Rubén Daniel Di Bello, por el director del área de Operaciones del Consejo Federal de Inversiones, coronel Rafael Arrascaeta.

Plan del Colegio de Ingeniería

PARANA, 3. — Miembros del Colegio de Profesionales de la ingeniería, interiorizaron al gobernador sobre la puesta en práctica de un plan de asistencia profesional a los sectores de menores recursos de la población, facilitando asesoramiento profesional sin cargo.

La idea a ponerse en vigencia, a la brevedad será distribuida a todas las municipalidades, a efectos de que todos los sectores conozcan el sistema por implantarse sobre asesoramientos.

El brigadier Rubén Di Bello mostró particular interés sobre este proyecto y escuchó atentamente la exposición que sobre el particular brindó el presidente de la institución mencionada, agrimensor Roque Bértora.

HORARIOS EN CORDOBA PARA EL COMERCIO

CORDOBA, 3 (NA). — Comenzó a regir en esta provincia el nuevo horario de apertura y cierre de comercio e industria.

En esta capital los negocios abren sus puertas a las 8 y permanecerán atendiendo ininterrumpidamente de lunes a viernes hasta las 20, mientras los sábados lo harán de 8.30 a 12.30.

En lo que hace a la industria trabaja de 6 a 21 y los sábados de 6 a 13.

Estas reglas establecen que las casas de artículos para el hogar, lencería, sedería y de ropas, atenderán en horario discontinuo de 8.30 a 12.30 y de 16 a 20 de lunes a viernes y de 8.30 a 12.30 los sábados.

También habrá horario discontinuo para automotores, ferreterías, talleres mecánicos, corralones, sanitarios, venta de materiales de construcción y agencias de viajes.

Otras disposiciones

El personal que haga horario corrido deberá tener media hora para merendar y los empleadores que dispongan horario discontinuo tendrán que reintegra a su personal el valor del 40 por ciento en el servicio urbano de transporte por automotor.

La reglamentación al horario de apertura establece que los empleadores solamente podrán modificar sus horarios de trabajo dos veces por año, entendiéndose que en la temporada de invierno volverán a las modalidades utilizadas durante este año.

Para la zona turística el comercio en general fue autorizado a atender de lunes a viernes de 7 a 21 y los sábados de 7 a 13.









EL LITORAL

Santa Fe, Domingo 3 de octubre de 1976

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director: Riobó Caputto — Registro de la propiedad intelectual No. 1.310.738

DEUDAS ESTATALES

Los inconvenientes que han venido afrontando proveedores del Estado en los años recientes por la carencia de un fluido comportamiento de éste en materia de pagos en término han sido de tal naturaleza que muchos han visto entorpecido su desenvolvimiento económico y se mostraron remisos para iniciar nuevas transacciones. Otro tanto puede afirmarse de numerosos contratistas, los cuales sufrieron los rigores de un incumplimiento que también perturbó la armónica relación que siempre debió existir; razón por la cual no sólo fueron paralizadas obras, sino que no comenzaron otras y hasta, como se ha comprobado en materia de licitaciones, en ciertos casos el interés ha sido nulo.

A esta altura del comentario corresponde hacer hincapié en el hecho de que unas veces el emprender la realización de proyectos en desacuerdo con la real capacidad financiera del organismo respectivo, y otras la demora en la concreción de las diversas iniciativas por distintas razones que incluyen desde las climáticas hasta las de obtención de los elementos necesarios, han gravitado negativamente; para constituir así una situación que las periódicas y frecuentes devaluaciones monetarias agravaron en forma considerable. En este sentido, lo ocurrido en el período comprendido entre junio del año último y marzo del presente en cuanto al crecimiento inflacionario, con la "estampida" de precios y los consiguientes reajustes salariales en una carrera descontrolada, representa un ejemplo harto elocuente.

Todo ese panorama poco tranquilizante en cuanto a seguridades de cobro sin depreciación para cuantos tienen relación contractual, en los aspectos señalados, con el poder público, ha experimentado un cambio sintomático con la disposición de las autoridades nacionales referente a la "indexación" de las deudas del Estado. De esta manera se ofrece un aliciente basado en índices económicos actualizados.

Cabe confiar en que, con la medida gubernativa anunciada, el interés de proveedores y contratistas, tan decaído por una experiencia asaz desagradable, vuelva a despertar en beneficio de una vinculación que se traducirá en mejoras de carácter colectivo. Con la perspectiva, asimismo, y según los lineamientos fijados en materia de realizaciones públicas, de que se actuará según un orden de prioridades y conforme a las posibilidades económicas de los respectivos gobiernos provinciales.

UNIVERSITARIAS

Censo de alumnos extranjeros en la Univ. Tecnológica

Las autoridades de la Facultad Regional Santa Fe, de la Universidad Tecnológica Nacional han informado que entre el 4 y 8 del cte., se realizará el censo de los alumnos extranjeros matriculados en la casa de estudios. En consecuencia, invitan a todos los estudiantes provenientes de otros países que se presenten en la oficina de alumnado en el período señalado, dentro del horario de 16 a 20.

Asimismo se recuerda que la falta de la ficha censal, impedirá a los alumnos de otra nacionalidad realizar ningún trámite en la Facultad.

Inscripción para una asignatura

Las autoridades de la Facultad Regional Santa Fe de la Universidad Tecnológica Nacional llaman a inscripción para cubrir un cargo en la asignatura "Dibujo técnico" especialidad mecánica-eléctrica. Se requiere preferentemente conocimientos en la especialidad eléctrica; y la inscripción podrá hacerse hasta el 15 del corriente.

Los interesados deberán dirigirse a la mesa de entrada de la Facultad, San Martín 2050, 1o. piso, en el horario de 16 a 20.

Conferencia

Por otra parte, se informa que el 5 del corriente a las 19.15, tendrá lugar en el salón de actos de la Facultad Regional Santa Fe, San Jerónimo 1933, una conferencia sobre: "La energética y el desarrollo de la Cuenca del Plata". El acto ha sido organizado por el Departamento de Extensión Universitaria de la casa, y estará a cargo del ingeniero mecánico electricista Felipe F. Freyre ex profesor titular dedicación exclusiva de Tecnología Mecánica y ex jefe del Departamento de Mecánica de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Nacional de La Plata.

Facultad de Ingeniería Química

Dispuesto por el Ministerio de Cultura y Educación de la Nación se realizará del 4 al 8 del corriente dentro del horario de 8 a 12 al censo de alumnos extranjeros inscriptos en la Facultad de Ingeniería Química de la Universidad Nacional del Litoral.

Quienes deben cumplir con esta disposición deberán dirigirse a la Sección Alumnado de esa casa de estudios.

Inscripciones

La Facultad de Ingeniería Química de la UNL ha informado que se ha establecido el lapso comprendido entre el 1º y el 12 del corriente, para la recepción de inscripciones correspondientes al turno especial de exámenes de dicho mes, el que tendrá lugar entre el 15 y el 22 del mismo.

Las anotaciones se reciben en el departamento Alumnado de la casa, de 8 a 10.

El Premio "José Figueroa Alcorta"

La oficina de prensa de la UNL ha informado sobre el recibo de un informe de la Academia Nacional de Derecho y Ciencias Sociales de Buenos Aires, relacionado con el llamado a concurso de trabajos para optar al Premio "José Figueroa Alcorta", consistente en un diploma y en la suma de $ 10.000.

El tema señalado para el bienio 1976-1978 es "El vicepresidente de la Nación; su elección; el desempeño de la vicepresidencia; la acefalía". El trabajo deberá ser presentado antes del 31 de mayo de 1978, en 3 ejemplares que reúnan las características de que informará la secretaría de la academia. Los interesados podrán recabar mayor información en la secretaría de la academia, Av. Pte. Quintana 583, 3er. piso "A", Buenos Aires.

Ofrecimiento de becas

Por otra parte, se informó que se ha recibido un informe de la embajada argentina en España, relacionado con la convocatoria de concurso para adjudicación de becas, a favor de ciudadanos de países iberoamericanos y árabes, para realizar estudios de meteorología en el Instituto Nacional de Meteorología de Madrid.

Sueldos del personal

La dirección de la Escuela Superior de Sanidad "Dr. Ramón Carrillo" ha informado a todo el personal docente y no docente, que en el futuro los sueldos serán abonados en su nuevo local de calle Av. Salvador Caputto 3353, en el horario de 8 a 11 y de 17 a 20, por el término de 5 días hábiles, a partir de la fecha de pago.

ACTOS CULTURALES

EXPOSICIONES

Museo Artesanal de Flora y Fauna Autóctonas, San Luis 3612.— De lunes a viernes, de 10 a 11 y de 17 a 19.30. Sábados y domingos, de 9.30 a 12 y de 17 a 20.30.

Museo Rosa Galisteo, 4 de Enero 1510. — Primera Muestra de Platería Criolla. En la planta alta, sala Luis León de los Santos.

Museo Municipal de Artes Visuales, San Martín 2068. — Muestra de dibujos y pinturas de Fernando Espino. Período: 1954-1976. Horario: 8 a 14 y de 15 a 21.30, de lunes a viernes. Sábados, de 9.30 a 12.30. Sábados, domingos y feriados, de 16 a 20.30.

Escuela Provincial de Artes Visuales, Tucumán y Urquiza.— Muestra de profesores de la casa. Visitas: de lunes a viernes, de 8 a 12 y de 19 a 22.

Galería de arte El Greco, S. Jerónimo y Catamarca.— Muestra de óleos de Ernesto Fertonani. Hasta el jueves.

Escuela de Diseño y Artes Visuales, Falucho 3450. — Muestra de pintura de la artista entrerriana Ada Núñez.

Sociedad de Bioquímicos, Vera 2456. — En Vera 2940. Muestra de pintura de Fernando Espino, César López Claro y Ricardo Supisiche. Visitas: Lunes a viernes, de 17 a 20, sábados, de 10 a 12.

Galería de arte Finuart, San Martín 2976.— Exposición de obras de Antonio Di Yorio (óleos y témperas).

Alianza Francesa, bulevar Gálvez 2147. — Muestra de fotos El Gran Trianón (Versalles). De 16.30 a 19.30, de lunes a viernes.

CINE

Cine Club Santa Fe. — El martes, a las 19.30 y 22, y el miércoles, a las 18.30, en el cine Chaplin: "El valle de las abejas", de Frantisek Vlacil.

Núcleo Joven del Movimiento de Juventudes, San Luis e Ituzaingó. — 4 y 5, a las 19.30 y 21.30 "El emperador del norte", de Aldrich, con Lee Marvin.

Alianza Francesa, bulevar Gálvez 2147. — Hoy, a las 19 y 30: "Las grandes maniobras", de René Clair, con Gérard Philipe y Michele Morgan. Además: cortometraje "Picasso, pintor del siglo (2ª parte). Colabora: Cine Club Santa Fe. Entrada libre.

RECITALES

Irineo Cuevas y alumnos. — El 7, a las 19.15, en el Jockey Club. Recital de guitarra. Música de cámara. Organiza: Mozarteum de Santa Fe.

Orquesta de Cámara del Instituto Superior de Música de la UNL. Director: Guillermo Bonet Muller. — Hoy, a las 19, en el museo Rosa Galisteo, 4 de Enero 1510 "Domingos musicales". Organiza: Cultura de la provincia. Auspician: Banco de Intercambio Regional e Inst. Superior de Música. Entrada libre.

Coro Polifónico de Santa Fe.— El 27, a las 19.30 en el Paraninfo. Organiza: Instituto de Lenguas Vivas.

CURSOS

Las teorías de la evolución biológica, a cargo de Alberto A. Maldaistian. — El 5 de octubre, de 19.30 a 21.30, en el Colegio de Médicos, 9 de Julio 2464. Tema inicial: "Antecedentes. Lamarck y su teoría transformista". Organiza: comisión cultural del Colegio.

HABLA EL ARZOBISPO

Una biblia discutida (II)

"Continuamos nuestra reflexión sobre los problemas suscitados a raíz del cuestionamiento de la Biblia Latinoamericana", comenzó diciendo el arzobispo, monseñor Vicente Zazpe en su disertación dominical.

Agregó: "Decíamos en nuestro encuentro radial anterior, que los planteamientos no se han limitado a aspectos parciales o meramente tipográficos, sino al contenido mismo de las ediciones. Se ha objetado la fidelidad de la traducción y la objetividad de sus notas aclaratorias. Como consecuencia, la sospecha se ha proyectado sobre las versiones que hasta el momento, han compartido con la Biblia Latinoamericana la confianza de los fieles.

"¿Quién puede asegurar al sencillo lector la fidelidad y autenticidad de estas biblias? Una respuesta concreta y fácil de captar consiste en constatar la aprobación de un obispo que, bajo su responsabilidad, autorice la publicación. Toda biblia católica debe llevar en sus primeras páginas una aprobación episcopal que, fundamentalmente, afecta a la integridad del texto, a su traducción y a las notas explicativas.

"En lo que respecta a la biblia cuestionada, se ha pedido al arzobispo de San Felipe (Chile) Mons. Manuel Sánchez que ratifique o rectifique la aprobación personal que figura en las diversas ediciones; especialmente, el alcance de su permisión a las ilustraciones fotográficas algunas de las cuales son ciertamente objetables.

"Mientras esperamos una respuesta y la decisión del Episcopado, respecto de la edición en cuestión, no debemos interrumpir nuestro recurso permanente a las Sagradas Escrituras. Su lectura atenta y rebosante de veneración, debe constituir el alimento cotidiano de nuestra vida religiosa. Ningún libro puede alcanzar el valor supremo de la Biblia.

"La historia de la Iglesia ha producido obras maestras de espiritualidad que, a través de los siglos, mantienen una vigencia inalterable: San Agustín es autor de escritos extraordinarios; San Jerónimo tradujo y comentó la biblia con una profundidad que asombra todavía, a pesar del trabajo exegético de la actualidad; todos conocemos el sitial preferencial que Santo Tomás de Aquino ocupa en la Iglesia; San Francisco de Sales, Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz tienen en su haber obras estupendas. Sin embargo, ninguna de estas joyas puede aproximarse en paridad de condiciones a los libros inspirados.

"Las encíclicas papales, los documentos conciliares y las formulaciones dogmáticas, tampoco admiten entrar en el juego de una comparación.

"La misma Iglesia se siente sierva de la palabra bíblica, y, cuando debe interpretarla, lo hace sometiéndose a esa misma palabra.

"La Biblia contiene un drama teológico que se desarrolla en la historia y que refleja el designio salvífico de Dios, que busca al hombre para rehabilitarlo y salvarlo.

"Desde el Génesis hasta el Apocalipsis, se percibe la lucha de dos fuerzas que se disputan el corazón del hombre. En los últimos tiempos Dios, decide ingresar personalmente en la historia, marcando en Cristo el punto culminante y la etapa definitiva de ese drama. De ahí, el valor supremo de la sagrada biblia y la necesidad de una fidelísima traducción y la conveniencia que no se distorsione el mensaje, sino que ayude a comprenderlo y sobre todo a lograr que la palabra de Dios, se haga vida del hombre".

Establecerían el pago de peaje en la autopista

En la administración de la Dirección Nacional de Vialidad, no se descarta la posibilidad de que, entre los numerosos proyectos que se tienen en estudio, vinculados con nuestra provincia, se considere la posibilidad del establecimiento del pago de peaje en la autopista Santa Fe-Rosario.

Ello tendería al logro de mayores recursos para ser afectados al mantenimiento de esa importante obra caminera, así como para forestación, teniendo en cuenta que la misma carece de atractivos en este aspecto.

Cabe recordar que al ser construida la autopista se realizaron trabajos para instalar las casillas de cobro del peaje, cosa que luego se dejó sin efecto por considerarse que sería gravosa. El proyecto actual, según ha trascendido, tendería al cierre de la casi totalidad de los accesos, excepción hecha de sus terminales y de Barrancas.

Llamado a concurso para el ingreso al servicio exterior

La Universidad Nacional del Litoral ha recibido un anuncio del Instituto del Servicio Exterior de la Nación, por el que se llama a concurso público para cubrir 40 vacantes de aspirantes a la carrera diplomática.

Los interesados podrán cumplir los siguientes requisitos: a) ser argentino nativo o por opción, mayor de 21 años y menor de 35; b) poseer alguno de los siguientes títulos universitarios: abogado, escribano, procurador, licenciados en economía, en administración de empresa, en diplomacia, en ciencias políticas en relaciones internacionales, en historia, filosofía, letras, sociología y geografía; y c) rendir los exámenes y demás pruebas de ingreso, inclusive dos idiomas extranjeros. La inscripción estará abierta hasta el 15 de este mes de octubre.

Los interesados deberán pletar mayores informes dirigiéndose al Instituto del Servicio Exterior de la Nación Av. Julio A. Roca 721, 2º piso, de 10 a 12.30 y de 15 a 19.30, o bien en la oficina de prensa de la UNL Bv. Pellegrini 2750, 1º piso.

"EL CAMPO" EN PARIS

Por Rafael Carlos Quesada

Bs. As. - De nuestra agencia

Noticias provenientes de la capital de Francia dan cuenta del éxito que representó el estreno de la obra teatral de Griselda Gambaro "El Campo", que tuvo lugar el martes pasado en el Teatro del Este Parisiense. La puesta estuvo a cargo de un director que no es desconocido para nosotros, ya que además de ser argentino, ha dado muestras de su capacidad en nuestro país, Jaime Jaimes. El papel central es realizado por un ex integrante de la Comedia Francesa, Jean Luc Moreau, quien está acompañado por otros conocidos intérpretes como Pierre Arditi y Georges Beauvillers. Salvo algunas objeciones al manejo del tiempo escénico, los críticos franceses han coincidido en elogiar la calidad de la obra. Sobre todo en dos aspectos que ya fueron destacados en oportunidad de su estreno en Buenos Aires, la justeza del lenguaje y el adecuado desarrollo de la tensión dramática. Si bien estas condiciones son universalmente aceptadas como las bases a partir de las cuales debe desenvolverse la acción teatral, resulta interesante observar cómo se ha mantenido la primera. Porque si los parlamentos conservaron la fuerza que la autora les imprimió en nuestro idioma, nos animados a destacar su mérito como creadora pero también a presuponer un buen trabajo de traducción al francés, que estuvo a cargo de Laure Bataillon, y que lamentablemente desconocemos.

La temática que aborda "El Campo", generalmente interpretada como una denuncia al régimen nazi, ha permitido, indudablemente, acercarla con mayor facilidad al público francés que guarda una importante memoria de este fenómeno. Sin embargo conviene recordar las declaraciones que en varias oportunidades formuló su autora en el sentido de que no debía limitarse la interpretación de su obra a una simple condena al nazismo. Más bien debía advertirse el sentimiento de rechazo ante todo régimen de opresión. Por esta razón es que la pieza no tiene una ubicación temporal y espacial determinada. Ese "campo", que significativamente no lleva el calificativo "de concentración" puede encontrarse en cualquier lugar del mundo habitado o habitable por el hombre. Tal vez por esta misma razón es que en nuestro medio siempre provocó encontrados comentarios su presentación. Si en algo hubo acuerdo fue en la calidad de la pieza, que apareció en plena década del sesenta, en coincidencia con el surgimiento de otros jóvenes valores autorales del teatro argentino. Pero en cuanto a las alusiones, en cuanto a su contenido, no existió el mismo consenso, e inexplicablemente se convirtió en una obra "incómoda". Como un signo de inmadurez las críticas de esta creación, que merece el mejor de los calificativos como expresión teatral, no fueron aceptadas por algunos sectores, y si en cambio esgrimidas por otros en una actitud infantil que fue en perjuicio de la obra. Posteriormente se estrenaron dos obras más de la autora: "La bomba" y "Nada que ver", pero justo es decirlo, no alcanzaron el nivel de la primera.

Hace mucho tiempo que "El campo" no se repone entre nosotros. Tal vez después de esta presentación en el exterior alguien se sienta animado "por las luces de París". Pero de cualquier manera, Griselda Gambaro mantiene su vigencia en el acontecer cultural argentino. Ha comenzado a circular recientemente en librerías su última creación, esta vez una novela, "Ganarse la muerte". El título es de por sí sugerente y provoca la inmediata atracción del lector. Situación que se mantiene durante el relato, elaborado en forma directa y sencilla. Es notable la síntesis que la autora puede lograr en una prosa ágil, económica, que ayuda en todo momento a sostener el interés. Notable, decimos, que pueda lograr este efecto por otro medio que no es el diálogo, materia fundamental del drama. Sin embargo no están ausentes los "recursos teatrales" y aunque no se encuadren dentro de la ortodoxia del género novelístico contribuyen exitosamente a desplegar esa verdad que encierra toda obra literaria. La historia de Cledy, tratada con todo el amor, la piedad y el dolor que puede inspirar una criatura humana, representa un aporte significativo a nuestra mejor narrativa y confirma las calidades de la autora.

LA IGLESIA DEL CARMEN



Uno de los frescos de Juan Cingolani en el techo del templo

La iglesia del Carmen es un monumento que muestra a las claras el papel que jugó la inmigración italiana en el enriquecimiento del campo plástico durante las primeras décadas del corriente siglo.

Floriano Zapata expresa que la iniciativa de su construcción correspondió al presbítero Luis Doldán, el que se desempeñaba como capellán de la Merced al serle restituidos los bienes a los jesuitas. Esa circunstancia hizo que concibiera la idea de erigir un templo en el norte de la ciudad.

En 1865 y bajo la gobernación del Dr. Nicasio Oroño, que actuó como padrino, se colocó y bendijo la piedra fundamental. Durante los seis años siguientes se trabajó con intensidad paralizándose la obra con la muerte de su impulsor en 1871. De allí en adelante se produjo un intervalo de inactividad hasta 1887 en que se reanudó la labor.

El templo se bendijo dos años después a pesar del derrumbe de la bóveda y cuatro años más tarde tuvo lugar la consagración del nuevo edificio.

Los planos fueron ejecutados por el arquitecto Jonás Largula, quien además dirigió la construcción. Si bien nació en San Roque (Córdoba) su formación profesional se desarrolló a lo largo de cuatro años en la Academia Pontificia de San Lucas en Roma.

Allí obtuvo diplomas en arquitectura elemental y práctica y en perspectiva. De regreso al país consumó obras de relieve como el viejo Congreso Nacional, en Buenos Aires, y la casona que por encargo del ex gobernador Mariano Cabal erigió en nuestra ciudad y se conoció con el nombre de "La Chinesca".

Los italianos

Pero hasta allí existía una estructura desnuda. Los italianos vendrían a vestirla.

El principal de ellos fue Juan Cingolani, nacido en Montecassiano (Macerata), en 1859, quien estudió en la Academia de Bellas Artes de Perugia y actuó durante años como restaurador en el Vaticano. Entre las pinturas que tuvo que tratar cuéntase el Juicio Final, de Miguel Angel, en la Capilla Sixtina. Llegado a Santa Fe, en 1909, abrió una de las primeras academias de dibujo y pintura.

En 1916 hizo los formidables murales de la iglesia del Carmen que exudan su profunda religiosidad.

Destácase el óvalo central que es una alegoría del purgatorio, de cuyas almas es patrona la Virgen del Carmen. Su figura, acompañada por una legión de ángeles, se acerca a espíritus que se elevan purificados en tanto otros siguen padeciendo sus faltas.

Un pariente del pintor nos expresó que entre los cuerpos que ascienden aparecen los rostros del padre y una hija de Cingolani, mientras que la vigorosa espalda ubicada en la parte inferior pertenece a un sobrino que le sirvió de modelo.

Además encontramos dos medallones equidistantes del anterior. Uno está frente al coro y exhibe a San Juan Bautista sobre una nube, rodeada de ángeles y portando una cartela con la leyenda "Ave María". El otro, ubicado sobre el presbiterio, ostenta a Simón Stock recibiendo de manos de la Virgen el escapulario que es el hábito de la Congregación de los Carmelitas. En las paredes laterales vénse dieciocho medallones más pequeños que representan a los apóstoles, algunos pontífices y ángeles los que vuelven a mostrarse en las lunetas realizadas en el arranque de la bóveda.

Todo ello se compagina con la estupenda decoración de un artista que no le fue en zaga: Francisco Marinaro, quien trabajó con valores, imágenes angélicas y guardas geométricas que se integran armoniosamente a las coloridas elaboraciones de Cingolani.

En su multifacética labor talló en madera un pequeño retablo que plateó a la hoja y modeló las efigies del frente del templo y de su puerta lateral sobre calle San Martín, una de sus obras cimeras fechada en 1927.

En el primer golpe de vista la urdimbre escultórica de sus pilastras parece idéntica, pero a poco que nos acerquemos cada figurita cambia sutilmente. Hay allí representaciones heráldicas, grifos, copones, vegetales estilizados, mascarones, ángeles e imágenes femeninas en apretada exposición. Encima yérguese una bovedilla que reitera un motivo del interior: Simón Stock recibe el escapulario que esta vez pende de la mano de Jesús niño. Un poco más arriba dos querubines sostienen el escudo de los Carmelitas y de inmediato una saliente triangular corona la estructuración a manera de templete.

Su hijo nos expresó que la tonalidad "piedra" que caracteriza a sus creaciones era lograda sobre la base del granito reconstituido en tanto que el blanco de la bovedilla se conseguía añadiendo sustancia marmórea. Por otra parte a través de distintos procedimientos técnicos obtenía texturas de grano grueso o sumamente fino, las que como en el ejemplo que comentamos, solía utilizar en combinaciones.

Regresando al interior de la iglesia queremos destacar el altar de mármol que se encuentra en la nave de la izquierda. Fue realizado por una de las primeras marmolerías de la provincia, habilitada por Napoleone Napoleoni, en 1888. Comprende distintos tipos y tonos del mencionado material, laborado en piezas enteras o en distintas incrustaciones. Los mármoles utilizados son blanco de Carrara, pirosa de Verona, verde de los Alpes, ónix verde de San Luis y ónix marroquí y las partes labradas, que revelan a un escultor seguro de su oficio, corresponden a Alcides Napoleoni. Como retablo se observa un mural con serafines y guirnaldas que firma Ulises Tossi.

Un altar vecino, como así también el enorme armario de la sacristía, son obra de Francisco Ferri, un tallista de primera línea que siempre tuvo como directo colaborador a Antonio Di Dio, otro excelente artífice de la madera.

Creemos que esta enumeración de realizaciones habla con la fuerza de los hechos concretos reflejando en qué medida las artes y oficios recibieron el aporte aludido. Pero mucho más importante es apreciar en el lugar la magnitud y vibración de un conjunto que produce sensaciones intrasferibles por vía descriptivas. G. J. V.

Será transportado petróleo por la vía ferroviaria

Se informó en fuentes ferroviarias locales que el operativo "petróleo" previsto por el Ferrocarril "Mitre" para mañana, ha sido diferido para el 11 del corriente.

El cambio obedece a la necesidad de introducir una variante en el diagrama de transporte que se hará en vagones tanques desde la provincia de Santa Fe hasta la destilería de San Lorenzo.

Se harán dos despachos diarios de 56 unidades, poniéndose así en ejecución un convenio suscripto por Yacimientos Petrolíferos Fiscales y el Ferrocarril "Mitre".

Actualidades santafesinas

DESQUITE

Sabio es el dicho que re[...]a: "El que a hierro mata [...] hierro muere". Se confirm[...] durante la reunión de presi[...]dentes comunales realizad[...] en nuestra capital, cuand[...] varios de ellos, que habían [...] estacionado sus coches e[...] calle Rivadavia, entraron e[...] contacto con la realidad: le[...] habían colocado boletas po[...] infracción a ordenanzas.

Cabe suponer que en su[...] respectivos pueblos, más d[...] un conductor alguna ve[...] sancionado por el celo d[...] aquéllos, habrá sonreído me[...] fistofélicamente, mientra[...] pensaba en las dulzuras de[...] desquite.

STRAUSS

La irradiación de una se[...]rie televisiva sobre la dinas[...]tía Strauss, que legó tanto[...] valses vieneses al mund[...] hizo que mucha gente co[...]brara súbito interés por es[...] música, inolvidable e inmor[...]tal. Tanto que algunos pro[...]genitores apreciaron con in[...]dudable sorpresa que sus hi[...]jos añadían a la discote[...] casera discos de larga dura[...]ción con esas expresiones.

Con lo que se demuest[...] que lo bueno sigue gustan[...]do, así pasen los años. Y qu[...] ojalá la TV nos siga so[...]prendiendo con programas [...] este tipo.

NOTAS

El severo reproche de la reina inglesa

Con inusual severidad, la monarquía británica acaba de anunciar su parecer sobre el plan del cineasta danés Jorgen Thorsen, que se propone realizar en las cercanías de Londres un film titulado "La vida sexual de Jesucristo".

Desde su sede oficial, en Buckingham Palace, Isabel de Inglaterra declaró que "encuentra el proyecto tan odioso como lo encuentra la mayoría de sus súbditos".

Como se sabe, no es común que la corona inglesa ponga cortapisa a la actividad intelectual o artística. La liberalidad imperante en los medios de comunicación, los recintos artísticos, la radio y la TV, en Gran Bretaña, sería capaz de provocarle más de un desmayo a la reina Victoria, si pudiera volver a la vida.

A modo de ejemplo: a fines de agosto, un programa de la televisión británica se convirtió en un foro libre, en el que participaron víctimas y victimarios del terrorismo internacional ("tupamaros" y el embajador inglés Jackson, que sobrevivió a un secuestro de varios meses, sufrido en Montevideo en manos de dicha organización subversiva), debatiéndose con largueza en torno de "l[...] causas que conducen a a[...]gunas personas a sacrif[...]car vidas humanas, incl[...]yendo la propia, en inte[...]tos de lograr cambios r[...]dicales", que es el tem[...] 113 del 31º período de s[...]siones de las Nacion[...] Unidas.

Mas resulta evidente q[...] la monarquía inglesa h[...] comenzado a replantear[...] las consecuencias defo[...]mantes de su tradicion[...] respeto por el derecho [...] la creación, del que m[...]chos malintencionados s[...]can tajada perniciosa.

Como en su momen[...] lo señalaron el primer m[...]nistro James Callaghan, [...] primado de la Iglesia [...] Inglaterra, Ronald Co[...]gan, y el arzobispo cat[...]lico de Westminter, Ba[...] Hunt, "la continencia [...] uno de los caminos q[...] conducen a la perfecci[...] cristiana", al decir de S[...] Isidoro. Por lo que se[...]brar dudas sobre la cas[...]dad de Jesús es lo mism[...] que dinamitar los cimie[...]tos del cristianismo.

Así lo ha interpreta[...] también la reina ingles[...] al salir al cruce del i[...]tento cinematográfico. Y [...] que una cosa es el resp[...]to por la libertad de cre[...]ción y otra muy diferen[...]te es permitir el ultraje [...] la fe de la que particip[...] la inmensa mayoría d[...] pueblo británico.